

[Traduction]

Le 15 février 2010

M. François Guimont
Sous-ministre
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
11 rue Laurier
Gatineau (Québec) K1A 0S5

Objet : Demande de renseignements 023 du DPB

Monsieur,

Conformément à l'autorité que me confère le paragraphe 79.3(1) de la *Loi sur le Parlement du Canada*, je souhaiterais obtenir une copie des données et renseignements figurant dans votre compte rendu sur les biens portant sur le portefeuille immobilier du gouvernement du Canada, de 2000 à 2009 inclus.

Nous utiliserions les données et renseignements fournis dans le cadre de notre travail d'analyse du budget des dépenses du gouvernement du Canada.

Notre analyse permettrait une mise à jour des efforts déjà déployés par le Parlement, en 2003 et 2004, afin d'accroître l'aide apportée aux députés dans leur examen du budget des dépenses présenté par le gouvernement du Canada. L'analyse effectuée à l'époque portait également sur le secteur des biens immobiliers.

En vous remerciant à l'avance de votre collaboration et en vous invitant à demander toute précision moindrement nécessaire, je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Le directeur parlementaire du budget,

[signature]

Kevin Page
Courriel : PageK@parl.gc.ca

c.c.: Rick Stewart, Secrétaire adjoint auprès du Cabinet, Bureau du Conseil privé, Secrétariat de liaison de politique macroéconomique



Demande de renseignements du DPB

1) Numéro de la demande	023
2) Personne ressource du DPB	Jason Jacques (613-995-3315 ou jacquj@parl.gc.ca)
3) Type de demande	Ponctuelle
4) Objectif	Effectuer une analyse indépendante des aspects du budget des dépenses touchant au secteur des biens immobiliers
5) Volet du mandat du DPB concerné	L'alinéa 79.2a) donne au DPB le mandat d'entreprendre une analyse proactive du budget des dépenses.
6) Chiffres ou renseignements demandés	Données et renseignements figurant dans le rapport annuel de Travaux publics et Services gouvernementaux et portant sur le portefeuille immobilier du gouvernement du Canada, de 2000 à 2009 inclus.
7) Degré de priorité	Normal
8) Date de présentation de la demande	15 février 2010
9) Échéance	1 ^{er} mars 2010